

**Программа продовольственной помощи CSFP
Письменное уведомление о правах бенефициара**



Название организации: **общественный продовольственный банк ш. Род-Айленд**

Контактная информация для сотрудников программы: **Kadir Carcamo | 401-230-1708 | kcarcamo@rifoodbank.org**

Поскольку Commodity Supplemental Food Program (CSFP, Программа дополнительного продовольственного обеспечения) полностью или частично поддерживается за счет финансовой помощи федерального правительства, мы обязаны сообщить Вам, что:

1. Мы не имеем права подвергать Вас дискриминации по признаку религии, религиозных убеждений, отказа придерживаться религиозных убеждений или отказа присутствовать на религиозных обрядах или принимать участие в них;
2. Мы не можем требовать от Вас посещения каких-либо носящих явно религиозный характер мероприятий или участия в них (включая деятельность, которая включает в себя явное религиозное содержание, такое как: богослужение, религиозное обучение или прозелитизм), которые предлагает наша организация, и любое Ваше участие в таких мероприятиях должно быть исключительно добровольным;
3. Мы должны отделять по времени или месту любую религиозную деятельность, финансируемую из частных источников (включая деятельность, которая включает в себя явное религиозное содержание, такое как: богослужение, религиозное обучение или прозелитизм), от деятельности, финансируемой за счет прямой федеральной финансовой помощи; и
4. Вы можете сообщать о нарушениях этих мер защиты, включая любые отказы в предоставлении услуг или льготной помощи от организации, связавшись с ней или подав письменную жалобу по следующему адресу:
U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights Executive Director
Center for Civil Rights Enforcement
1400 Independence Avenue SW
Washington, DC 20250-9410, или по электронной почте на адрес program.intake@usda.gov
5. Если Вы хотите получить информацию о том, существуют ли в Вашем регионе другие финансируемые из федерального бюджета организации, предоставляющие подобные услуги, пожалуйста, свяжитесь с нами:

CSFP State Agency
Rhode Island Office of Healthy Aging
Louis Pasteur Building #57
Ana De La Rosa | 25 Howard Avenue, Cranston, RI 02920 | 401-462-0566

И/ИЛИ

Горячая линия Министерства сельского хозяйства США по вопросам голода:

- **По телефону: 1-866-3-HUNGRY** или **1-877-8-HAMBRE**, чтобы поговорить с представителем с 7:00 до 22:00 по восточному времени.
- **По тексту: 914-342-7744** с вопросом, который может содержать ключевое слово, например, «еда», «лето», «питание» и т.д. для получения автоматизированной реакции на ресурсы расположен рядом с адресом и/или почтовым индексом.

С уважением,
Kadir Carcamo
Менеджер CSFP

Данное письменное уведомление должно быть направлено Вам до того, как Вы зарегистрируетесь в программе или начнете получать услуги в рамках программы, за исключением случаев, когда характер предоставляемой услуги или неотложные обстоятельства делают невозможным предоставление такого уведомления до того, как мы предоставим фактическую услугу. В таком случае данное уведомление должно быть направлено Вам при первой же возможности.

В соответствии с федеральным законом о гражданских правах и правилами и политикой в области гражданских прав Министерства сельского хозяйства США (USDA), этому учреждению запрещается проявлять дискриминацию по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, пола (включая гендерную идентичность и сексуальную ориентацию), религиозных убеждений, инвалидности, возраста, политических убеждения или репрессалии или возмездия за предыдущую деятельность в области гражданских прав.

Информация о программе может быть доступна на языках, отличных от английского. Лица с ограниченными возможностями, которым требуются альтернативные средства связи для получения информации о программе (например, шрифт Брайля, крупный шрифт, аудиозапись, американский язык жестов), должны обратиться в ответственное государственное или местное агентство, которое управляет программой, или в центр USDA TARGET по телефону (202) 720- 2600 (голос и телетайп) или связаться с USDA через Федеральную службу ретрансляции по телефону (800) 877-8339.

Для подачи жалобы на дискриминацию в программе, заявитель должен заполнить форму AD-3027, Форму жалобы на дискриминацию в программе USDA, которую можно получить в Интернете по адресу: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-russian.pdf>, из любого офиса USDA, позвонив по телефону (866) 632-9992, или написав письмо в адрес USDA. Письмо должно содержать имя заявителя, адрес, номер телефона и письменное описание предполагаемого дискриминационного действия с достаточной детализацией, чтобы проинформировать Помощника секретаря по гражданским правам (ASCR) о характере и дате предполагаемого нарушения гражданских прав. Заполненную форму AD-3027 или письмо необходимо отправить по адресу:

(1) **почтовый адрес:**

U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; или

(2) **факс:**

(833) 256-1665 или (202) 690-7442; или

(3) **эл. почта:**

program.intake@usda.gov

Это учреждение предоставляет равные возможности